

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c_TJI_Bon\] 071 Tant que voudras, jette feu et fumée](#)

[1568c_TJI_Bon] 071 Tant que voudras, jette feu et fumée

Présentation générale du poème

Titre de la pièce À Estienne Dolet.

Incipit non modernisé Tant que voudras, jette feu & fumée

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\] 005 Tant voudras, jetté feu et fumée](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 005 Tant que voudras : jette feu, et fumée](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 005 Tant que voudras jette feu et fumée](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Bonfons, Jean

Date 1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisation Numérisation totale

Transcription du poème

Texte Tant que voudras, jette feu & fumée / Mesdy de mov a tort et a travers : / Si
n'auras [[tu]] jamais la renommée, / Que de long temps tu cherches par mes vers /
Et nonobstant tes gros Tomes divers / Sans bruit mourras, cela est arrêté / Car
quel besoing est il homme pervers / Que l'on te sache avoir jamais esté[.]
Forme poétique Huitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 071

Foliotation E1v

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Équipe Joyeuses Inventions

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Thresor des

Plaidz ne proces, ne les riches maisons
Avec leur gloire & enfumez blasons:
Mais souz belle vmbre en chambres & ga-
leries,

Nous promenans, liures, & railleries
Dames & bains, seroyent les passetemps
Lieux & labeurs de noz espritz contens.

Las maintenant à nous point ne viuons,
Et le bon temps perir pour nous sçauons,
Et s'en voler, sans remede quelconques,
Puis qu'on le sçait, que ne vit on bien dou-
ques,

A Estienne Dolet.

TAnt que voudras, iette feu & fumées
Medy de moy a tort & a trauers:
Si n'auras iamais la renommée,
Que de long temps tu cherches par mes-
vers

Et nonobstant tes gros Tomes diuers
Sans bruit mourras, cela est arresté
Car quel besoing est il homme peruers
Que lon se sache auoir iamais esté